



Communications and Electronic Branch (C&E Br)
News Bulletin Edition 29-16 / Bulletin de nouvelles de la Branche des communications et de l'électronique (Br C & É)Édition 29-16

C&E WEEK

1. The Calendar for the C&E week can be found here: [C&E Week Calendar](#) or here [Word copy of the Calendar](#) The Calendar provides you with an outlook of the week. The OPI for each segment can be found on the right-hand side.
2. The approved Event Request signed by the DM required by your admin staff to initiate your TD, the List of possible attendees, etc.... can be found here: [Shared Documents](#)
3. Mess dinners; click on the green REGISTER button and follow along: [EventBrite \(Officer\)](#) [EventBrite \(NCM\)](#) (Deadline 17 October noon):
4. Those wanting to attend the Thursday Afternoon Briefing will need to register prior to October 25th through OCdt Szoke (James.szoke@forces.gc.ca) with your Service Number and Name prior to attending. A valid ID check will be performed at the entrance on that day.
5. UN PD Panel will be conducted on Friday from 1255 – 1430hrs at the Museum. For those interested there is a pre-reading package as well as all info required on our Panel and our Guest speakers. The pre-reading package and info (UN PD Panel 28 October) can be found here: [Shared Documents](#)
6. Sgt and Subalterns Indoctrination Training. Those attending have previously registered through CFTPOs assigned to them. Sgts' indoc will take place at the Museum while the Subalterns' indoc will be in the CFJSR Conference room.
7. Event for the G6 and Comm Res has been coordinated through Maj Don MacIsaac as a separate event happening during C&E Week info concerning this portion should be directed to Donald.macisaac2@forces.gc.ca
8. Here is the CMCEN info page wrt Noble Skywave 2016: [EX Noble Skywave 2016](#)
9. If you need assistance or help with anything concerning C&E Week please contact the C&E Branch Adj't's office:

Maj Lavoie – 613-541-5010 ext. 8371 or CSN 271-8371

Lt Farlam – 613-541-5152 or CSN 271-5152

SEMAINE DES C & É

1. Le calendrier peut être trouvé ici de la Semaine des C&É: [C&E Week Calendar](#) ou [Word copy of the Calendar](#)
Le calendrier vous donne un aperçu de la semaine. Le BPR pour chaque segment peut être trouvé sur le côté droit.
2. La demande d'approbation des événements approuvé et signé par le SM, elle est requise par votre personnel administratif pour initier votre ST, la liste des participants possibles, etc. peuvent être trouvés au: [Shared Documents](#)
3. Soupers régimentaires ; cliquez sur le bouton vert REGISTRE et suivre: [EventBrite \(Officer\) EventBrite \(NCM\)](#) (Date limite 17 octobre midi).
4. Ceux qui veulent assister à la séance d'information jeudi après-midi devront s'inscrire avant 25 octobre à l'Élof Szoke (James.szoke@forces.gc.ca) avec votre numéro de service et votre nom avant d'y assister. Une vérification d'identité valide sera effectuée à l'entrée ce jour-là.
5. Une séance de perfectionnement professionnel ONU se déroulera le vendredi de 1255 - 1430hrs au Musée. Pour ceux qui sont intéressés il y a un document de pré-lecture, ainsi que tous les renseignements requis sur notre Groupe et nos conférenciers invités. Le document de pré-lecture et d'information (ONU Panel PD 28 Octobre) peut être trouvée ici: [Shared Documents](#)
6. Formation d'endoctrinement Sgt et sous-officiers: Pour les participants qui sont déjà enregistré par CFTPOs qui leur sont assignées. L'endoctrinement pour les Sgt aura lieu au Musée tandis que l'endoctrinement des sous-officiers se tiendra dans la salle de conférence RTIFC.
7. Événement pour la G6 et Comm Res a été coordonné par le major Don MacIsaac, un événement distinct qui se passe au cours de la Semaine d'endoctrinement des C & É concernant cette partie doit être adressée à Donald.macisaac2@forces.gc.ca
8. Voici la page info CMCEN Noble Skywave 2016: [EX Noble Skywave 2016](#)
9. Si vous avez besoin d'assistance ou d'aide avec tout ce qui concerne la Semaine C&É, s'il vous plaît contacter le bureau du Adjt de la Branche des C&É:

Maj Lavoie - 613-541-5010 poste 8371 ou CSN 271-8371
Lt Farlam - 613-541-5152 ou CSN 271-5152

PROMOTION



Master Warrant Officer Josephine Swyer, 00120, Comm Rsch, CFIOG HQ Ottawa, ON, was promoted to that rank on 26 September 2016.

Adjudant-maître Josephine Swyer, 00120, Ch Comm, QG GIOFC Ottawa, ON, fut promu à ce grade le 26 septembre 2016.



Private(trained) Gabriel Bouffard, 00362-1, ACISS, 1 CMBGH QH & Sig Sqn, Edmonton, AB, was promoted to that rank on 29 September 2016.

Soldat(formé) Gabriel Bouffard, 00362-1, SSICA, QG GOIFC, Edmonton, AB, fut promu à ce grade le 29 septembre 2016.



Corporal Ronald Kindred-Trecartin, 00362-1, ACISS, 1 CMBGH QH & Sig Sqn, Edmonton, AB, was promoted to that rank on 29 September 2016.

Caporal Ronald Kindred-Trecartin, 00362-1, SSICA, QG GOIFC, Edmonton, AB, fut promu à ce grade le 29 septembre 2016.



Corporal David Reeves, 00362-1, ACISS, 1 CMBGH QH & Sig Sqn, Edmonton, AB, was promoted to that rank on 29 September 2016.

Caporal David Reeves, 00362-1, SSICA, QG GOIFC, Edmonton, AB, fut promu à ce grade le 29 septembre 2016.



Corporal Nathan Smith, 00362-1, ACISS, 1 CMBGH QH & Sig Sqn, Edmonton, AB, was promoted to that rank on 29 September 2016.

Caporal Nathan Smith, 00362-1, SSICA, QG GOIFC, Edmonton, AB, fut promu à ce grade le 29 septembre 2016.

RETIREMENT / RETRAITE

3 October / octobre 2016

Master Warrant Officer Sylvain Beauchamp CD, CISTM (0362-05), DLCSPM Gatineau

Depart With Dignity ceremony: **Friday 7 October 2016 starting at 1200 hours.**

Location: The Chien noir restaurant, 75 Edmonton Street, Gatineau

OPIs: CWO Rémy Lapointe, e-mail: Remy.lapointe@forces.gc.ca or MWO Petrut, e-mail :

Dino.Petrut@forces.gc.ca.

RSVP no later than 30 September 2016.

Adjudant-maître Sylvain Beauchamp, CD – GTSIC (0362-05), DAPSCT Gatineau

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi le 7 octobre 2016 à 12h00.**

Endroit: Restaurant Le Chien Noir, 75 rue Edmonton, Gatineau

BPRs: Adjud Rémy Lapointe, courriel: Remy.lapointe@forces.gc.ca ou Adjudm Petrut, courriel:

Dino.Petrut@forces.gc.ca.

R.S.V.P. au plus tard le 30 septembre 2016.



MWO J. M. Sylvain
Beauchamp, ACISS, I

3 October / octobre 2016

Lieutenant-Colonel JJP Jean Larouche, CD, 00341, Sigs, QG 7 Gp Comm, Ottawa
Depart With Dignity ceremony: **Friday 3 October 2016 starting at 1230 hours.**
Location: Mess in Ottawa, 149 Somerset St W, Ottawa
OPIs: MWO Chénier, e-mail: stephane.chenier@forces.gc.ca
RSVP no later than 29 September 2016.

Lieutenant-Colonel JJP Jean Larouche, CD, 00341, Trans, 7 Comm Gp HQ Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi le 3 octobre 2016 à 12h30.**
Endroit: Mess des Officiers de l'Armée à Ottawa, 149 Somerset St W, Ottawa
BPRs: Adjum Chénier, courriel: stephane.chenier@forces.gc.ca
R.S.V.P. au plus tard le 29 septembre 2016.



Biographie Lcol JJP
Larouche bilingue lib

14 October / octobre 2016

Warrant Officer Wayne C. Easterbrook, CD – ACISS – CFJSR Kingston
Depart With Dignity Ceremony: **Friday 14 October 2016 starting at 1200 hours.**
Location: Collins Bay Legion Branch 631, 4034 Bath Road, Kingston, ON K7M 4Y4.
OPI: MWO Leighton Hardy, e-mail: Leighton.Hardy@forces.gc.ca.
RSVP no later 2 October 2016.

Adjutant Wayne C. Easterbrook, CD – SSICA – RTIFC Kingston
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi 14 octobre 2016 commençant à 1200 heures.**
Endroit: Collins Bay Legion Branch 631, 4034 chemin Bath, Kingston, ON K7M 4Y4.
BPR: Adjum Leighton Hardy, courriel: Leighton.Hardy@forces.gc.ca.
R.S.V.P. avant le 2 octobre 2016.



WO Wayne C.
Easterbrook, ACISS, C

14 October / octobre 2016

Sergeant Thomas Douglas, CD, IST(0362-04), CADTC HQ Kingston, ON
Depart With Dignity ceremony: **Friday 14 October 2016 starting at 1300 hours.**
Location: Jack Astor's, 330 King St E, Kingston, ON
OPIs: Maj Andrs Lockridge, e-mail: Andrew.Lockridge@forces.gc.ca

Segent Thomas Douglas, CD – TSI (0362-04), QG CDIAC Kingston, ON
Cérémonie de départ dans la dignité: **Vendredi le 14 octobre 2016 à 13h00.**
Endroit: Jack Astor's, 330 King St E, Kingston, ON
BPRs: Maj Andrew Lockridge, courriel : Andrew.Lockridge@forces.gc.ca



Bio_Sgt_
Douglas.pdf

15 October / octobre 2016

Master Warrant Officer Ivan Felix, CD – ACISS-CISTM, CFIOG HQ Ottawa

Depart With Dignity Ceremony: **To be announced**

OPIs for messages: Capt LuisFelipe Baez, e-mail: LuisFelipe.Baez@forces.gc.ca until 14 July 2016, afterwards to Capt Michael Huhta, courriel: Michael.Huhta@forces.gc.ca.

Adjudant-maître Ivan Felix, CD – SSICA-GTSIC, QG GOIFC Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Pour être annoncé.**

BPRs pour les messages: Capt Luis Felipe Baez, courriel: LuisFelipe.Baez@forces.gc.ca jusqu'au 14 July 2016, Capt Michael Huhta, courriel: Michael.Huhta@forces.gc.ca.



MWO Ivan Felix,
ACISS-CISTM, CFIOG

20 October / octobre 2016

Lieutenant-Colonel Shane Pasiechnyk, CD, 00341, CELE (Air), DGDS Ottawa

Depart with Dignity ceremony: **Thursday 20 October 2016 starting at 1200 hours.**

Location: 158 Gloucester St, Ottawa

OPIs: Maj Dan Williams (Dan.Williams2@forces.gc.ca), or Mr. Sylvain Auffret (Sylvain.Auffret@forces.gc.ca)

RSVP no later than 7 October 2016.

Lieutenant-colonel Shane Pasiechnyk, CD, 00340, GE Comm (Air), DGSD Ottawa

Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi le 20 octobre 2016 à 12h00.**

Endroit: 158 rue Gloucester, Ottawa

BPRs: Maj Dan Williams (Dan.Williams2@forces.gc.ca), 613-947-5690 ou à M. Sylvain Auffret (Sylvain.Auffret@forces.gc.ca)

R.S.V.P. au plus tard le 7 octobre 2016.



DWD - Retirement
Msg LCol Shane Pasie

1 December / décembre 2016

Master Warrant Officer Michael Bowden, CD, 00109, ATIS Tech, 1 Cdn Air Div Winnipeg

Depart with Dignity ceremony: **Thursday, 1 December 2016 at 14h00**

Location: The Wobbly Prop on 17 Wing Bldg 61, Winnipeg

OPIs: WO Richard Sparrow (Richard.Sparrow@forces.gc.ca)

Adjudant-maître Michael Bowden, CD, 00109, Tec SITA, 1 DAC, Winnipeg
Cérémonie de départ dans la dignité: **Jeudi le 1 décembre 2016 à 14h00.**
Endroit: Prop Wobbly au 17 Wing, Édifice 61, Winnipeg
BPRs: Adj Richard Sparrow, (Richard.Sparrow@forces.gc.ca),



Retirement Message
- MWO Bowden (v2).|

AWARDS / RÉCOMPENSES

Petty Officer 1st class Jon McCoombs, 00120, Comm Rsch, CFS Leitrim Ottawa, ON, was presented with the Chief of Defence Staff Commendation by Gen Johnathan H. Vance, CDS on 26 September 2016.

Maître de 1^{ère} classe Jon McCoombs, 00120, Ch Comm, SFC Leitrim Ottawa, ON, fut présenté avec une mention élogieuse du CEMD par Gén Johnathan H. Vance, CEMD, le 26 septembre 2016

LAST POST / DÉCÈS

On Tuesday, Sept 27, 2016, surrounded by the love of her family, Kathleen Foran, wife of Col Purcell, quietly slipped away at the age of 52.

Le mardi 27 septembre, 2016, entouré de l'amour de sa famille, Kathleen Foran, épouse du Col Purcell, s'est éteint à l'âge de 52 ans.

<http://www.tubmanfuneralhomes.com/families-in-our-care/kathleen-foran/1804/>

MISCELLANEOUS / DIVERS

39 Signal Regiment is working to resurrect the BC Communicators' Mess Dinner tradition. This year the dinner will be in Nanaimo at the Coast Bastion Inn on October 15th at 1800 hrs. The dinner will be in a dining in format, so spouses, alumni and members of the C&E Community are most welcome. Those interested in attending may purchase tickets through EventBrite at the following link: cmcen.ca/2016/09/12/bc-communicators-mess-dinner/

39^e Régiment des Transmissions travaille à recréer le traditionnel dîner régimentaire des Communications, BC. Cette année, le dîner sera à Nanaimo Coast Bastion Inn, le 15 octobre à 18h00. Le dîner sera dans une salle au format, de sorte que les conjoints, les anciens et les membres de la Communauté C & É sont les bienvenus. Les personnes intéressées à assister peuvent acheter des billets par EventBrite au lien suivant : cmcen.ca/2016/09/12/bc-communicators-mess-dinner/

31 Signal Regiment September 2016 Regimental Briefing Note

31 Régt Trans – septembre 2016 Note d'information du régiment



31 Sigs RBN Sep
2016.pdf

LINKS / LIENS

*Communications and Electronic Branch internet website / Site internet de la Branche des communications et de l'électronique :

<http://www.forces.gc.ca/en/caf-community-branches-comm-elec/index.page>

*The Canadian Military Communications and Electronic Network (CMCEN)/Le Réseau canadien militaire des communications et de l'électronique (RCMCÉ) : www.cmcen.ca

Note: Previous editions of this Newsletter are available on the Branch and the C&E Association internet websites. /
Veuillez noter que les éditions précédentes de ce bulletin sont disponibles sur les sites internet de la Branche et de l'Association des C&É.

***For Donate to the C&E Branch museum fund:**

***Pour donner au fond du musée de la Branche C & É:**

<https://www.canadahelps.org/en/charities/the-military-communications-and-electronics-museum-foundation/>